

**Informe queixes lingüístiques Universitat Pompeu Fabra curs 21-22**

Facultat	Nombre de queixes		
Facultat d'Economia i Empresa	6	School of Management Barcelona	1
Facultat de Ciències Polítiques i Socials	9	Facultat de Biologia	1
Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	6	Escola Superior Politècnica (Mataró)	1
Escola d'Enginyeria	4	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	1
Facultat de Dret	6		
Facultat d'Humanitats	6		

Nombre de queixes per tipus de vulneració:	
Canvi de llengua d'una assignatura	28
Manca d'oferta lingüística	5
Altres vulneracions de drets	9
Total	42

Quadrimestre	
Q1-21/22	29
Q2-21/22	13

**Exemples de vulneracions, fetes anònimes:**

Estic estudiant a la Pompeu Fabra, Economia i Dret, i una assignatura que al pla docent s'anuncia que s'imparteix en català, de fet l'única del trimestre que en teoria s'imparteix en català, la professora l'imparteix en castellà sense cap tipus de justificació.

Estic cursant el màster Compolin de la BSM-UPF i, ja d'entrada, estan vulnerant els meus drets lingüístics en anunciar que el màster s'imparteix íntegrament en castellà. NOM ELIMINAT em va indicar que, no obstant això, podria fer tots els exercicis en català i així expressar-me a la classe. A classe som 27 persones i d'aquestes només 3 no entenen el català. Tot i així, continuem fent les classes en castellà i professors i alumnes han intentat fer-me canviar de llengua a l'hora d'intervenir. A més, estic sent marginada de part del grup classe fins al punt que no van incloure la meua part de feina a un treball en grup considero que perquè estava escrit en català. A més, he hagut de sentir comentaris com "vigila que se te contagiarà la catalanidad" al passar prop d'aquests companys d'aula. Considero que és molt greu que la universitat que duu per nom Pompeu Fabra, estigui discriminant la llengua d'aquesta manera.

El professor (NOM ELIMINAT) ha canviat la classe de català a castellà

Al pla d'estudis posa que s'impartiran en català i desde el primer dia que es fan en castellà

Els professors que imparteixen aquesta materia sempre canvien d'idioma malgrat que el suport visual ja és en castellà.

L'assignatura es dona en castellà quan es podria impartir perfectament en català

El professor (NOM ELIMINAT) no respecta el pla d'estudis, després d'executar una substitució a la professora (NOM ELIMINAT)

La professora titular fa les classes en català però hi ha hagut un subatitut que l'ha fet en castellà.

Avui ha vingut un professor substitut i la classe s'ha impartit en castellà, en una classe assignades en català. A part no semblava gaire coneixedor de la llengua catalana.

Avui, la nostra professora no ha vingut, i el substitut ha fet la classe en castellà, tot i que al currículum estava assignada en català.

Hem hagut de canviar l'idioma d'una presentació oral just abans de fer-la només perquè el professor no entén el català, l'hem hagut de fer en castellà.

A l'hora de fer un treball, el professor ha demanat que explícitament es fes amb castellà. Ens ha demanat que si podíem fer-la en castellà ja que el català no l'entenia i que dificultava la dinàmica de la classe. A més, demana que si podem i dominem el castellà fem tot el treball en castellà.

No ha estat una situació violenta i, jo personalment, m'he negat a fer la presentació en castellà, però m'he sentit incòmode ja que he estat de les poques alumnes que s'ha mantingut ferma amb la llengua quan la resta de grups també ho havien fet en català. De manera que quan en una classe la majoria era catalanoparlans s'han realitzat totes les exposicions en castellà per preferències del professor.

Avui el professor substitut de relacions internacionals ha impartit la classe en castellà enlloc de fer-la en català, la qual és la llengua assignada per l'assignatura.

L'assignatura era en castellà i es feia en castellà. Fins aquí d'acord, però quan feiem intervencions a classe també ens feia canviar de llengua "perquè hi ha uja noia francesa d'erasmus" i fins i tot ens vam preparar una presentació en català i la vam haver de fer en castellà

Els fets van ocórrer al primer trimestre del curs 2019/2020. A l'assignatura NOM ELIMINAT, tothom qui intervenia en català a classe se l'instava a fer-ho en castellà perquè "hi ha una noia d'Erasmus" entre els alumnes que, suposadament, no entenia el català. D'aquesta manera, es van vulnerar en diverses ocasions, els drets lingüístics de la mateixa universitat, els quals postulen que, en qualsevol matèria, es pot intervenir en qualsevol de les tres llengües oficials del centre, és a dir, català, castellà o anglès.

Molts professors canvien directament al castellà al saber que hi ha alguns alumnes que l'estan aprenent. Si sempre canvien d'idioma, els alumnes de fora de Catalunya mai aprendran català.

La majoria de classes son en castellà

De totes les assignatures cursa des tan sols uns es en català quan això no s'havia especificat. A més a més en una assignatura en concret, a l'hora de presentar un treball en català el professor va manifestar que si volíem obtenir tota la nota havíem de fer la presentació en castellà perquè ell la pogués entendre millor.

Al pla docent de l'assignatura " NOM ELIMINAT " s'especificava que la primera part del temari corresponent a la branca del dret civil s'impartiria en català i la segona part corresponent a la branca del dret mercantil en castellà. No ha estat així.

Els seminaris s'han impartit integralment en castellà contràriament a allò previst al pla docent.

No se m'ha donat una còpia de l'examen en català

No es només en aquesta assignatura, de manera sistemàtica en aquest centre s'imparteixen classes en castellà ja sigui per requeriment verbal d'un alumne que entén el català o per iniciativa del professor/a.

El professor de l'assignatura ha cedit i ha canviat la llengua en què els estudiants podien presentar els treballs. El pla docent especifica que la llengua de l'assignatura és la catalana.

L'objectiu de la queixa és fer evident que aquest canvi de llengua no s'entén. En aquest grau ja existeix una assignatura que és " NOM ELIMINAT " en què es contempla que es facin els treballs en aquesta llengua, per tant en aquesta assignatura els treballs i les traduccions haurien de ser en català, com bé indica el pla docent.

No fan les classes en català.

Hola,

L'altre dia en una reunió amb el responsable de l'assignatura de TFG, em va comentar que fes la presentació en anglès, que em posarien millor nota (textualment així).

Al pla docent de l'assignatura hi posa això:

L'exposició i la defensa del treball es poden fer en català, en castellà o en anglès, tot i que es valorarà positivament la seva presentació en anglès.

Voldria saber si això és legal, si val la pena denunciar-ho i què n'extrauria.

Benvolguts,

Volia comentar-vos un cas perquè valoréssiu si pot ser una vulneració de drets lingüístics. Es tracta de l'assignatura de NOM ELIMINAT del grau de Publicitat i RP de la UPF.

El pla docent de l'assignatura indica:

Teoria: Castellà

Pràctiques:: Castellà

Grup NOM ELIMINAT: Castellà

Llengua o llengües de la docència: Català i castellà. Part de la bibliografia està en anglès.

En aquest cas, la qüestió és referent a l'examen, el qual estava en castellà. Tenim dret a tenir-lo també en català? (afegir que quan és al revés, que l'assignatura és en català, un 80% de les vegades s'ofereix també l'examen en castellà)

D'altra banda vull comentar que no hi ha cap motiu aparent pel qual l'assignatura es presenti en castellà al pla docent,

el professor NOM ELIMINAT domina perfectament el català i no hi ha ni un estudiant d'Erasmus a classe. De fet, en el meu grau hi ha un alt percentatge d'assignatures amb el castellà com a idioma de docència...

Gràcies!

L'examen final de l'assignatura de NOM ELIMINAT, no ofería l'opció de tenir una versió en llengua catalana. Tot i evidentment (més faltaria), podies realitzar l'exàmen en català, el propi examen només estava redactat en llengua castellana.

La meitat dels exàmens (2/4) del 2n trimestre han estat únicament disponibles en llengua castellana.

L'examen de NOM ELIMINAT I no estava disponible en català.

Bona nit,

Ahir el meu grup vam fer l'examen NOM ELIMINAT. Consistia de dues parts:

1. 40 preguntes tipus test
2. Cas pràctic a resoldre

Amb la segona part, no vam tenir cap problema. Va ser a la primera part, el test, que vam rebre en castellà. Un company meu, va preguntar al professor si podia fer l'examen en català (llengua en què s'havia impartit l'assignatura ÍNTEGRAMENT). Amb el comentari del company, altres companys van manifestar la seva intenció de fer l'examen en català (d'entre les quals jo mateixa). La resposta del professor va ser que es veu que alguns dels alumnes li van demanar l'examen en castellà i que "és la llengua que tothom entén".

A un dia de començar les classes ens envien un mail dient que han de canviar de professor i que el nou l'impartirà en castellà.

S'ha fet un canvi no especificat en el pla docent en el qual es canvia el professor i la llengua sense donar cap justificació al respecte ni cap alternativa.

El missatge rebut ha estat el següent:

?Benvolgudes, benvolguts,

Us comuniquem un canvi de professor i llengua en la que s'impartirà el grup NOM ELIMINAT de l'assignatura NOM ELIMINAT.

Inicialment prevista per ser impartida per la professora NOM ELIMINAT, finalment serà substituïda pel professor NOM ELIMINAT que la impartirà en castellà.

Bon inici de trimestre per a tots!

És un vulneració al dret a poder estudiar en català en tota regla.

Bon dia,

Poso en coneixement que l'assignatura NOM ELIMINAT s'ofereix al grup NOM ELIMINAT en català. Tot i això, tot el material de l'assignatura, és a dir, els documents elaborats pels professors estan en castellà. A més, la comunicació que fa servir la coordinadora de tota l'assignatura és el castellà -suposo que al·legant que és la coordinadora del conjunt de l'assignatura on hi ha grups on s'imparteix en castellà, i fa prevaldre la llengua forana per davant de la llengua pròpia, vulnerant els drets lingüístics.

He posat els fets en coneixement de la Universitat a través del NOM ELIMINAT habilitat específicament. Ho faré extensiu personalment a la NOM ELIMINAT.

Sense avís previ, van fer canvi de professor incloent-hi el canvi de llengua

**Taula de queixes:**

<b>Data</b>	<b>Facultat</b>	<b>Estudis Cursats</b>	<b>Nom Estudis</b>	<b>Tipus queixa</b>
<b>29/9/2021</b>	Facultat de Dret	Grau	Doble Grau en Dret i Administració i Direcció d'Empreses / Economia	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>21/10/2021</b>	School of Management Barcelona	Màster	Màster en Comunicació Política i Institucional	Altres vulneracions de drets
<b>22/10/2021</b>	Facultat de Dret	Grau	Grau en Dret	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>22/10/2021</b>	Facultat d'Economia i Empresa	Grau	Grau en Ciències Empresarials - Management	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>22/10/2021</b>	Escola d'Enginyeria	Grau	Grau en Enginyeria Biomèdica	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>26/10/2021</b>	Facultat de Biologia	Màster	Neurociències	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>29/10/2021</b>	Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	Grau	Grau en Infermeria	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>3/11/2021</b>	Facultat d'Economia i Empresa	Grau	Grau en Ciències Empresarials - Management	Manca d'oferta lingüística
<b>4/11/2021</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Manca d'oferta lingüística
<b>4/11/2021</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/11/2021</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/11/2021</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/11/2021</b>	Facultat d'Economia i Empresa	Grau	Grau en Ciències Empresarials - Management	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/11/2021</b>	Facultat d'Economia i Empresa	Grau	Grau en Ciències Empresarials - Management	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/11/2021</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>5/11/2021</b>	Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	Màster	Salut Pública	Manca d'oferta lingüística
<b>5/11/2021</b>	Facultat d'Humanitats	Grau	Grau en Humanitats	Altres vulneracions de drets
<b>9/11/2021</b>	Facultat d'Humanitats	Grau	Grau en Humanitats	Altres vulneracions de drets
<b>18/11/2021</b>	Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	Grau	Grau en Medicina	Canvi de llengua d'una assignatura

<b>18/11/2021</b>	Escola d'Enginyeria	Grau	Grau en Enginyeria Biomèdica	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>18/11/2021</b>	Escola d'Enginyeria	Grau	Grau en Enginyeria Biomèdica	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>18/11/2021</b>	Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	Grau	Grau en Medicina	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>21/11/2021</b>	Facultat d'Economia i Empresa	Grau	Grau en Ciències Empresarials - Management	Altres vulneracions de drets
<b>24/11/2021</b>	Facultat de Dret	Grau	Grau en Dret	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>26/11/2021</b>	Escola d'Enginyeria	Grau	Enginyeria Biomèdica	Altres vulneracions de drets
<b>1/12/2021</b>	Facultat d'Humanitats	Grau	Grau en Humanitats	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>12/1/2022</b>	Escola Superior Politècnica (Mataró)	Grau	Disseny i Producció de Vídeojocs	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>12/1/2022</b>	Facultat de Traducció i Ciències del Llenguatge	Grau	Grau en Traducció i Interpretació	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>14/1/2022</b>	Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	Grau	Grau en Medicina	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>11/2/2022</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Altres vulneracions de drets
<b>15/2/2022</b>	Facultat d'Economia i Empresa	Grau	Grau en Economia	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>6/3/2022</b>	Facultat de Ciències de la Salut i de la Vida	Grau	Grau en Medicina	Altres vulneracions de drets
<b>26/3/2022</b>	Facultat de Comunicació	Grau	Grau en Publicitat i Relacions Públiques	Altres vulneracions de drets
<b>30/3/2022</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Manca d'oferta lingüística
<b>31/3/2022</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Manca d'oferta lingüística
<b>31/3/2022</b>	Facultat de Ciències Polítiques i Socials	Grau	Grau en Ciències Polítiques i de l'Administració	Altres vulneracions de drets
<b>2/4/2022</b>	Facultat de Dret	Grau	Grau en Dret	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>2/4/2022</b>	Facultat de Dret	Grau	Grau en Dret	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/4/2022</b>	Facultat d'Humanitats	Grau	Grau en Humanitats	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>4/4/2022</b>	Facultat d'Humanitats	Grau	Grau en Humanitats	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>18/4/2022</b>	Facultat de Dret	Grau	Grau en Dret	Canvi de llengua d'una assignatura
<b>20/5/2022</b>	Facultat d'Humanitats	Grau	Grau en Humanitats	Canvi de llengua d'una assignatura